31994R1549

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1549/94
z 30. júna 1994,
ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 388/92, (EHS) č. 1727/92 a (EHS) 1728/92 stanovujúce podrobné pravidlá pre uplatňovanie zvláštnych opatrení pre zásobovanie francúzskych zámorských departementov, Azorských ostrovov, Madeiry a Kanárskych ostrovov obilninovými výrobkami

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 3763/91 zo 16. decembra 1991, ktorým sa zavádzajú zvláštne opatrenia ohľadne určitých poľnohospodárskych výrobkov na prospech francúzskych zámorských departementov [1], zmenené a doplnené nariadením Komisie (EHS) č. 3714/92 [2], a najmä na jeho článok 2 (6),

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1600/92 z 15. júna 1992 o zvláštnych opatreniach pre Azorské ostrovy a Madeiru týkajúcich sa určitých poľnohospodárskych výrobkov [3], naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (EHS) č. 1974/93 [4], a najmä na jeho článok 10,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1601/92 z 15. júna 1992 o zvláštnych opatreniach pre Kanárske ostrovy týkajúcich sa určitých poľnohospodárskych výrobkov [5], naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1974/93, a najmä na jeho článok 3 (4),

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilninami [6], zmenené a doplnené nariadením Komisie (EHS) č. 2193/93 [7], a najmä na jeho článok 26 (3),

keďže článok 6 nariadení Komisie (EHS) č. 388/92 [8], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 329/94 [9], (EHS) č. 1727/92 [10], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 1075/94 [11], a (EHS) č. 1728/92 [12], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (ES) č. 1157/94 [13], stanovuje úpravu množstva pomoci poskytnutej na základe rozdielov v prahovej cene predmetných obilnín medzi mesiacom, v ktorom bolo požiadané o certifikáty o pomoci, a mesiacom, v ktorom sa urobili záznamy do certifikátov; keďže záznam do certifikátu sa robí v súlade s článkom 3 (6) nariadenia Komisie (EHS) č. 131/92 [14], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 2596/93 [15], ohľadne francúzskych zámorských departementov a v súlade s článkom 4 (7) nariadenia Komisie (EHS) č. 1695/92 [16], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) 2596/93, a (EHS) 1696/92 [17], naposledy zmeneného a doplneného nariadením (EHS) č. 2596/93, ohľadne Kanárskych ostrovov a Azorských ostrovov a Madeiry v tomto poradí; keďže záznam do certifikátu o pomoci robia v danej destinácii miestne úrady na základe predloženia výrobkov, na ktoré sa vzťahuje;

keďže od obchodného roku 1993/94 došlo k podstatnému zníženiu spoločných cien; keďže v dôsledku času potrebného na to, aby bola zásielka prepravená z kontinentálnej časti spoločenstva do francúzskych zámorských departementov, na Azorské ostrovy, Madeiru a Kanárske ostrovy, je pravdepodobné, že táto úprava postihne hospodárske subjekty, ktoré majú záväzky ohľadne dodávky na prelome obchodného roka; keďže preto je vecou zásadného významu udeliť výnimku z týchto ustanovení v záujme uľahčenia prechodu z obchodného roku 1993/94 na obchodný rok 1994/95;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Úprava stanovená v článku 6 nariadení (EHS) č. 388/92, (EHS) č. 1727/92 a (EHS) č. 1728/92 sa neuplatňuje, keď hospodársky subjekt k spokojnosti príslušných úradov v oblasti destinácie poskytne dôkaz, že obilniny a obilninové výrobky iné ako kukurica a cirok predložené na zápis do certifikátu o pomoci boli odoslané pred 1. júlom 1994 alebo, v prípade kukurice alebo ciroku, pred 1. októbrom 1994.

Dôkaz sa poskytne v podobe nákladného listu alebo iného prepravného dokumentu, ktorý poskytuje dostatočnú záruku a bol pri odoslaní riadne vypracovaný.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

---

[1] Ú. v. ES L 356, 24.12.1991, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 378, 23.12.1992, s. 23.
[3] Ú. v. ES L 173, 27.6.1992, s. 1.
[4] Ú. v. ES L 180, 23.7.1993, s. 26.
[5] Ú. v. ES L 173, 27.6.1992, s. 13.
[6] Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21.
[7] Ú. v. ES L 196, 5.8.1993, s. 22.
[8] Ú. v. ES L 43, 19.2.1992, s.16.
[9] Ú. v. ES L 42, 15.2.1994, s. 3.
[10] Ú. v. ES L 179, 1.7.1992, s. 101.
[11] Ú. v. ES L 120, 11.5.1994, s. 1.
[12] Ú. v. ES L 179, 1.7.1992, s. 104.
[13] Ú. v. ES L 130, 21.5.1994, s. 9.
[14] Ú. v. ES L 15, 22.1.1992, s. 13.
[15] Ú. v. ES L 238, 23.9.1993, s. 24.
[16] Ú. v. ES L 179, 1.7.1992, s. 1.
[17] Ú. v. ES L 179, 1.7.1992, s. 6.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. júna 1994

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie